

Procès-verbal | Meeting Minutes

N° : 2019-05
Type : Zonage / Zoning
Date : 27 mai 2019 / May 27th, 2019
Heure / Time : 18 h 33 / 6:33 pm
Endroit / Location: Town Hall / Hôtel de Ville
Président / Chair: François St-Amour, maire / Mayor
Préparé par / Prepared by: Nicole Paquette, secrétaire administrative / Administrative secretary

<u>FRANÇAIS</u>			<u>ENGLISH</u>
<u>Présence des membres du Conseil</u>			<u>Council Members Attendance</u>
	Oui / Yes	Non / No	
<i>François St-Amour, maire</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<i>François St-Amour, Mayor</i>
<i>Marie-Noëlle Lanthier, conseillère quartier 1</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<i>Marie-Noëlle Lanthier, Councillor Ward 1</i>
<i>Alain Mainville, conseiller quartier 2</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<i>Alain Mainville, Councillor Ward 2</i>
<i>Danik Forgues, conseiller quartier 3</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<i>Danik Forgues, Councillor Ward 3</i>
<i>Francis Brière, conseiller quartier 4</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Francis Brière, Councillor Ward 4</i>
<u>Présence des employés</u>			<u>Staff Attendance</u>
<i>Greffière</i>	Josée Brizard	<i>Clerk</i>	
<i>Urbaniste</i>	Guylain Laflèche	<i>Planner</i>	
<u>Présence des membres du public</u>			<u>Attendance of members of the public</u>
	Phillipe Warren		
	David Mushing		
	Paul Séguin		
	Miguel Laroche		
	Chantal Lapalme		
	Yves Duval		
	Nicole Duval		
<i>Les documents à l'appui seront téléchargés sur notre site Web sous le procès-verbal de la réunion. Veuillez noter que certains documents ne sont disponibles qu'en une seule langue.</i>			<i>Supporting documents will be uploaded on our website under the minutes of the meeting. Please note that some documents are only available in one language.</i>
1. Ouverture de l'assemblée publique – Filières ZBL-9-2019 et ZBL-10-2019			1. Opening of the public meeting – Files ZBL-9-2019 and ZBL-10-2019
Résolution / Resolution n°			333-2019
Proposée par / Moved by			Danik Forgues
Appuyée par / Seconded by			Alain Mainville
Qu'il soit résolu que la présente assemblée publique convoquée selon l'article 34 de la Loi sur l'aménagement du territoire (1990) soit ouverte à 18h33.			Be it resolved that the public meeting convened under Section 34 of the Planning Act (1990) be opened at 6:33 p.m.
Adoptée			Carried
2. Présentation des modifications			2. Presentation of amendments

2.1 Filière ZBL-9-2019

Partie du lot 30, Concession 2
Ancien canton de Cambridge

- Guylain Laflèche a présenté le rapport au Conseil municipal;

Questions et commentaires du public et par écrit :

Phillipe Warren : Lorsqu'on a vu la coupure dans la rue avait été faite, nous pensions que le tout avait été accepté.

Guylain Laflèche : Un permis de coupure de rue n'est pas lié avec une modification de zonage, c'est une procédure indépendante.

2.2 Filière ZBL-10-2019

Partie du lot 22, Concession 10
Ancien canton de Caledonia

- Guylain Laflèche a présenté le rapport au Conseil municipal;
- Aucun commentaire reçu du public et par écrit;
- Aucune objection reçue.

3. Commentaires

Voir ci-haut.

4. Fermeture de l'assemblée publique

Résolution / Resolution n°
Proposée par / Moved by
Appuyée par / Seconded by

Qu'il soit résolu que la présente assemblée publique convoquée selon le article 34 de la Loi sur l'aménagement du territoire (1990) soit ajournée à 18 h 47.

Adoptée

2.1 File ZBL-9-2019

Part of Lot 30, Concession 2
Former Township of Cambridge

- Guylain Laflèche presented the report to the municipall Council;

Questions and comments from the public and in writing:

Phillipe Warren: When we saw the road cut had been made, we thought that everything had been accepted.

Guylain Laflèche: A road cut permit is not tied to a zoning amendment, it is an independent procedure.

2.2 File ZBL-10-2019

Part of Lot 22, Concession 10
Former Township of Caledonia

- Guylain Laflèche presented the report to the municipall Council;
- No comments received from the public or in writing;
- No objections received.

3. Comments

See above.

4. Adjournment of the public meeting

334-2019
Francis Brière
Alain Mainville

Be it resolved that the public meeting convened under Section 34 of the Planning Act (1990) be adjourned at 6:47 p.m.

Carried

François St -Amour
Maire/Mayor

Josée Brizard
Greffière / Clerk